

## TRIBUNALE DI PRIMO GRADO

## SENTENZA DEL TRIBUNALE DI PRIMO GRADO

15 ottobre 1997

nella causa T-331/94, IPK-München GmbH contro Commissione delle Comunità europee <sup>(1)</sup>

*(Contributo per il finanziamento di un progetto di turismo ecologico — Riduzione — Ricorso di annullamento — Ricevibilità — Atto confermativo — Certezza del diritto — Legittimo affidamento — Motivazione)*

(97/C 387/22)

*(Lingua processuale: il tedesco)*

Nella causa T-331/94, IPK-München GmbH, con sede in Monaco di Baviera (Germania), con l'avv. Hans-Joachim Priess, del foro di Bruxelles, 13, place des Barricades, contro Commissione delle Comunità europee, (agente: signor Jürgen Grunwald), avente ad oggetto il ricorso diretto ad ottenere l'annullamento della decisione 3 agosto 1994 con cui la Commissione ha considerato non erogabile il saldo di un contributo economico concesso alla ricorrente nell'ambito di un progetto inteso alla creazione di una banca dati sul turismo ecologico in Europa, il Tribunale (Prima Sezione), composto dal signor A. Saggio, presidente, e dalla signora V. Tiili e dal signor R.M. Moura Ramos, giudici; cancelliere: A. Mair, amministratore, ha pronunciato il 15 ottobre 1997 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1) *Il ricorso è respinto.*2) *La ricorrente è condannata alle spese.*<sup>(1)</sup> GU C 370 del 24. 12. 1994.

## SENTENZA DEL TRIBUNALE DI PRIMO GRADO

21 ottobre 1997

nella causa T-229/94, Deutsche Bahn AG contro Commissione delle Comunità europee <sup>(1)</sup>

*(Concorrenza — Trasporti ferroviari di container marittimi — Regolamento (CEE) n. 1017/68 — Intesa — Posizione dominante — Abuso — Ammenda — Criteri di valutazione — Principio di proporzionalità — Diritti della difesa — Accesso al fascicolo — Principio di certezza del diritto)*

(97/C 387/23)

*(Lingua processuale: il tedesco)*

Nella causa T-229/94, Deutsche Bahn AG, con sede in Francoforte (Germania), con l'avv. Jochim Sedemund, del

foro di Colonia, con domicilio eletto in Lussemburgo presso lo studio dell'avv. Aloyse May, 31, Grand-Rue, contro Commissione delle Comunità europee (agenti: inizialmente, signori Norbert Lorenz e Gérard de Bergues, successivamente, signori Klaus Wiedner e Heinz-Joachim Freund), avente ad oggetto il ricorso diretto ad ottenere l'annullamento della decisione della Commissione 29 marzo 1994, 94/210/CE, riguardante un procedimento a termini degli artt. 85 e 86 del Trattato CE (IV/33.941 — HOV-SVZ/MCN, GU L 104, pag. 34), o, in subordine, l'annullamento o la riduzione dell'ammenda irrogata alla ricorrente con detta decisione, il Tribunale (Prima Sezione ampliata) composto dal signor A. Saggio, presidente, dal signor A. Kalogeropoulos, dalla signora V. Tiili e dai signori R.M. Moura Ramos e M. Jaeger, giudici; cancelliere: A. Mair, amministratore, ha pronunciato, il 21 ottobre 1997, una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1) *Il ricorso è respinto.*2) *La ricorrente è condannata alle spese.*<sup>(1)</sup> GU C 218 del 6. 8. 1994.

## SENTENZA DEL TRIBUNALE DI PRIMO GRADO

22 ottobre 1997

nelle cause riunite T-213/95 e T-18/96, Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf (SCK) e Federatie Nederlandse Kraanverhuurbedrijven (FNK) contro Commissione delle Comunità europee <sup>(1)</sup>

*(Concorrenza — Gru mobili — Art. 6 della Convenzione europea dei diritti dell'uomo — Osservanza di un termine ragionevole — Sistema di certificazione — Divieto di noleggioro — Tariffe consigliate — Tariffe di compensazione — Ammende)*

(97/C 387/24)

*(Lingua processuale: l'olandese)*

Nelle cause riunite T-213/95 e T-18/96, Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf (SCK) e Federatie Nederlandse Kraanverhuurbedrijven (FNK), con sede in Culemborg (Paesi Bassi), con gli avv.ti Martijn van Empel, del foro di